

Montageanleitung / Assembly instructions  
Instructions de montage  
Istruzioni di montaggio

### **Verkleidung Stein montieren Elise / Elisabeth**

Mounting the cladding (stone) Elise / Elisabeth

Installer l'habillage pierre Elise / Elisabeth

Montaggio del rivestimento pietra Elise / Elisabeth



**AUSTROFLAMM**

[www.austroflamm.com](http://www.austroflamm.com)

Originalbetriebsanleitung  
28/01/2025

Version:

#### IMPRESSUM

Eigentümer und Herausgeber

AUSTROFLAMM GMBH  
Austroflamm-Platz 1  
A- 4631 Krenglbach  
Tel: +43 (0) 7249 / 46 443  
[www.austroflamm.com](http://www.austroflamm.com)  
[info@austroflamm.com](mailto:info@austroflamm.com)

Redaktion: Olivera Stojanovic

Abbildungen: Konstruktion

Text: Technische Abteilung (Austroflamm)

#### Copyright

Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Anleitung darf nur mit Genehmigung des Herausgebers vervielfältigt oder verbreitet werden! Druck-, Rechtschreib- und Satzfehler vorbehalten.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens der Austroflamm GmbH dar. Für eventuelle Fehler in diesem Dokument übernimmt die Austroflamm GmbH keine Haftung.

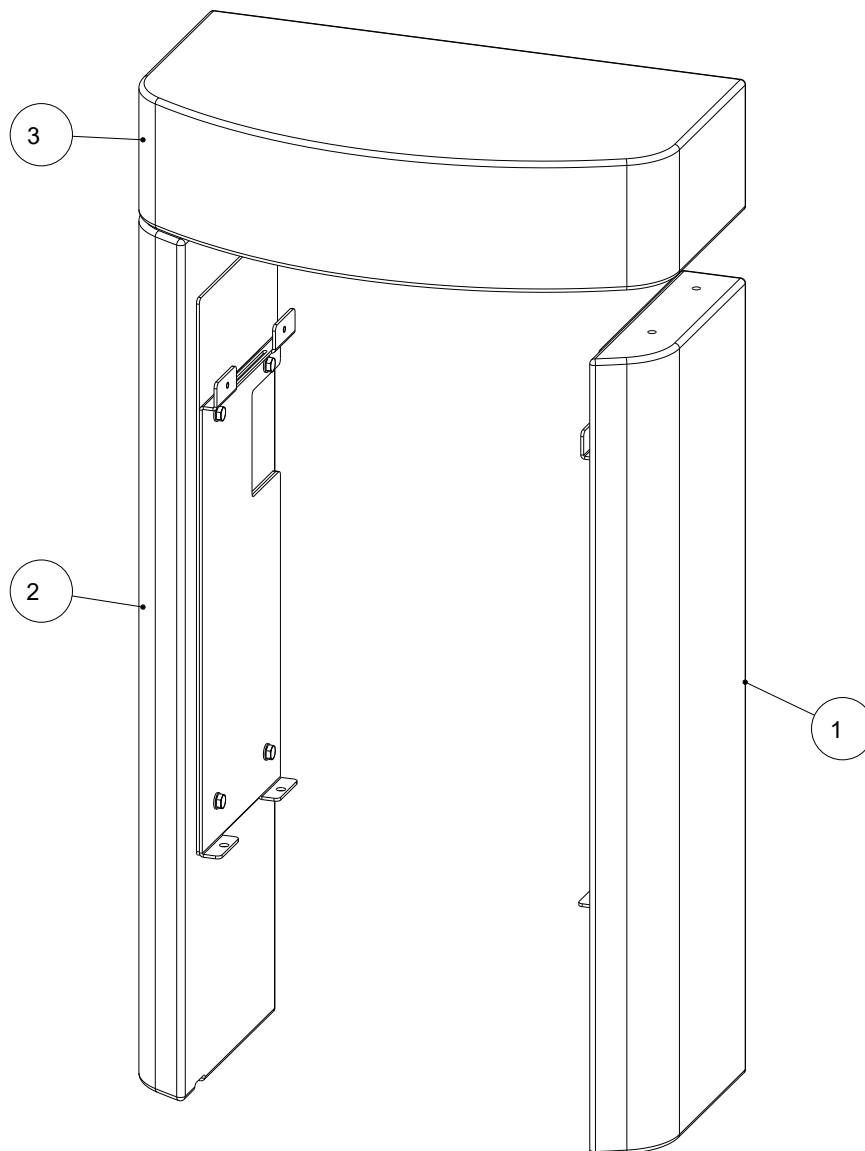
## Inhaltsverzeichnis

Deutsch.....	4
English .....	14
Français.....	24
Italiano .....	34

## Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeines.....	5
2	Verkleidung (Stein) montieren .....	6
3	Verkleidung (Stein) demontieren.....	10

## 1 Allgemeines



Pos. Nr.	Anzahl	Artikel	Artikel-Nr.
		Verkleidung Stein komplett Elise	734010-xx
1	1	Verkleidung rechts komplett	732947-xx
2	1	Verkleidung links komplett	732950-xx
3	1	Steindeckel	732952-xx

Pos. Nr.	Anzahl	Artikel	Artikel-Nr.
		Verkleidung Stein komplett Elisabeth	734070-xx
1	1	Verkleidung rechts komplett	732968-xx
2	1	Verkleidung links komplett	732970-xx
3	1	Steindeckel	732952-xx

## 2 Verkleidung (Stein) montieren

### **GEFAHR**

#### **Verletzungsgefahr, Sachschaden**

Während der Montage/Demontage darauf achten, dass die Verkleidung schwer ist und ein Kippen des Kaminofens möglich ist. Wir empfehlen die Montage/Demontage der Verkleidung immer zu zweit durchzuführen.

### **HINWEIS**

Wir empfehlen zur Montage- und Demontageunterstützung zusätzlich eine Vakuum-Hebehilfe (Traglast min. 120 kg und max. Breite/Durchmesser 180mm) zu benutzen!

### **HINWEIS**

#### **Erhöhte Bruchgefahr beim Hantieren mit den Steinen**

Bei einer Kollision der Ecken oder Kanten der Steine gegen den Korpus/Boden, kann der Stein aufgrund der Porosität sehr leicht ausbrechen.

Art der Schutzausrüstung	
	Sicherheitshandschuhe
	Sicherheitsschuhe

1) Tür öffnen.

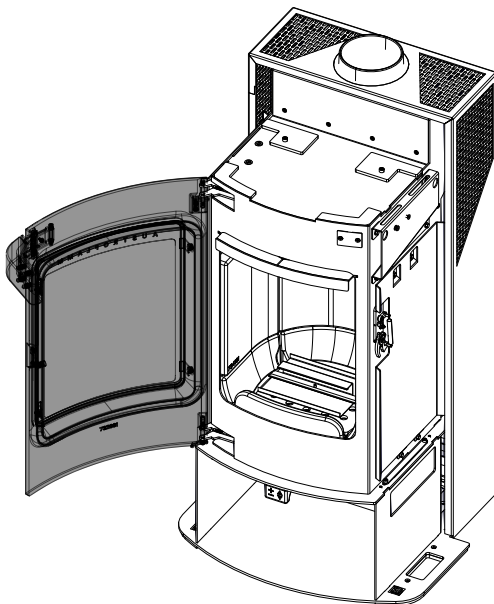


Abb. 1: Tür öffnen

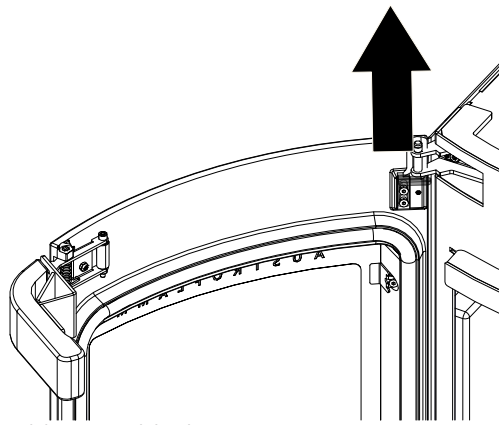


Abb. 2: Tür blockieren

- 2) Hebel nach oben drücken.
- 3) Tür etwas zu machen bis die Tür blockiert.

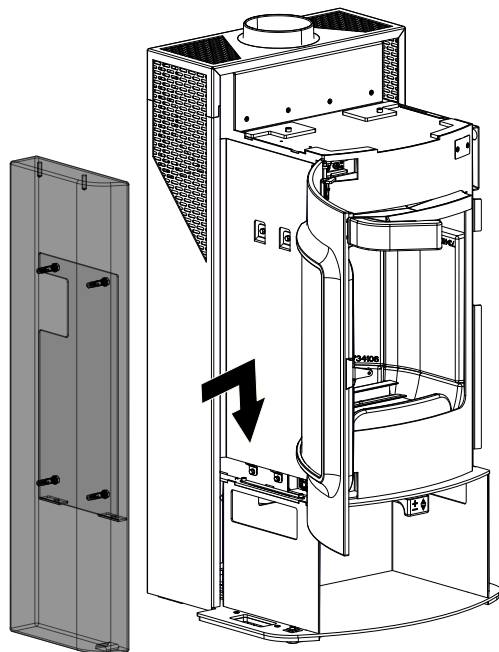


Abb. 3: Linke Verkleidung einhängen

### HINWEIS

#### Erhöhte Bruchgefahr beim Hantieren mit den Steinen

Bei einer Kollision der Ecken oder Kanten der Steine gegen den Korpus/Boden, kann der Stein aufgrund der Porosität sehr leicht ausbrechen.

- 4) Die linke Verkleidung zum Kaminofen bringen und an den unteren Schrauben einhängen.

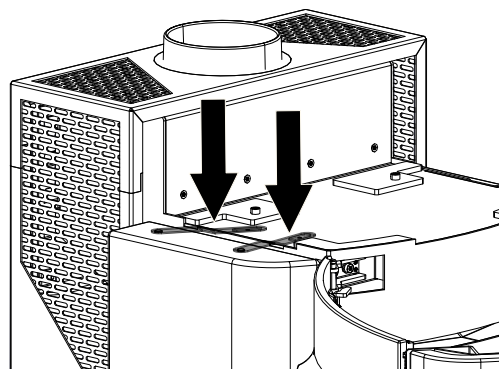


Abb. 4: Halter anbringen

- 5) Halter anbringen und verschrauben.

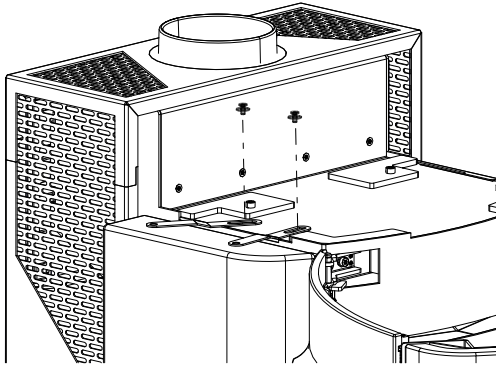


Abb. 5: Schrauben Halter verschrauben

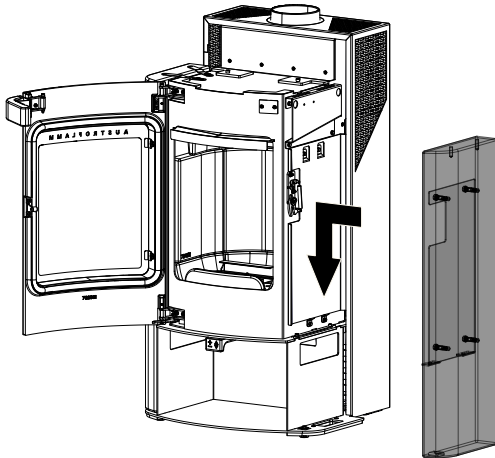


Abb. 6: Rechte Verkleidung einhängen

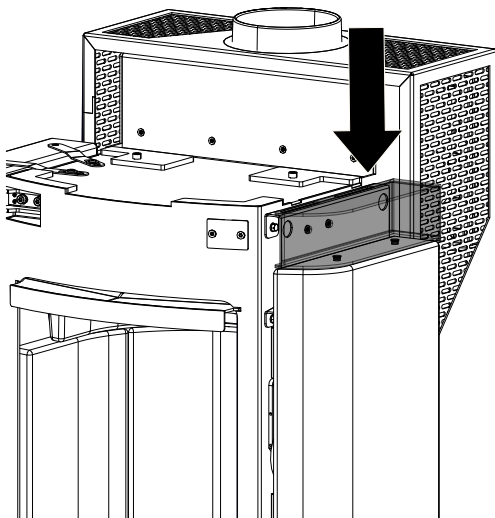


Abb. 7: Griffbox einsetzen

## HINWEIS

### Erhöhte Bruchgefahr beim Hantieren mit den Steinen

Bei einer Kollision der Ecken oder Kanten der Steine gegen den Korpus/Boden, kann der Stein aufgrund der Porosität sehr leicht ausbrechen.

- 6) Die rechte Verkleidung zum Kaminofen bringen und an den unteren Schrauben einhängen.

- 7) Griffbox einsetzen.



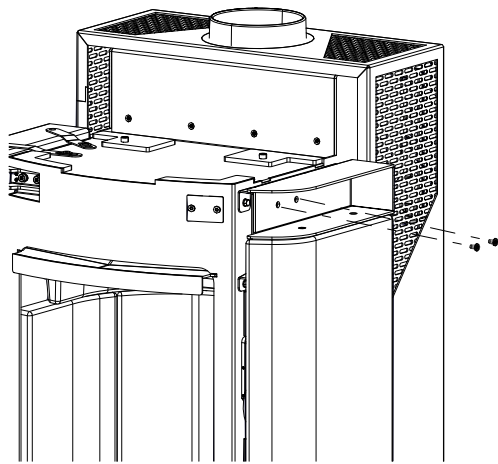


Abb. 8: Rechte Verkleidung sichern

8) Die Griffbox mit den beiden Schrauben sichern.

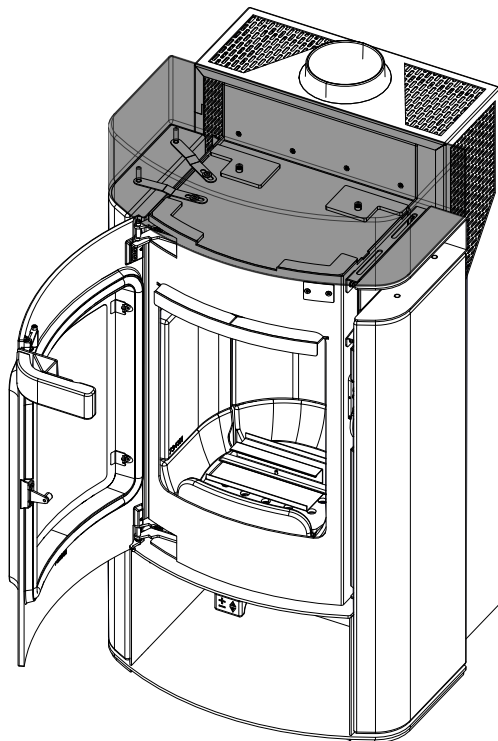


Abb. 9: Deckel anbringen

9) Deckel am Kaminofen anbringen.

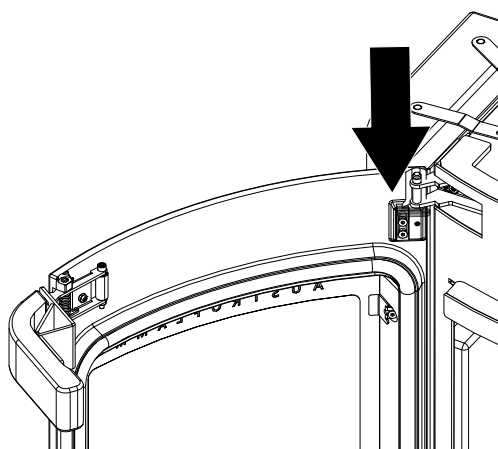


Abb. 10: Tür schließen

10) Tür ein kleines Stück aufmachen, der Hebel fällt nach unten (falls der Hebel nicht nach unten fällt, kann er nach unten gedrückt werden). Nun kann die Tür geschlossen werden.

### 3 Verkleidung (Stein) demontieren

#### **⚠ GEFAHR**

##### **Verletzungsgefahr, Sachschaden**

Während der Montage/Demontage darauf achten, dass die Verkleidung schwer ist und ein Kippen des Kaminofens möglich ist. Wir empfehlen die Montage/Demontage der Verkleidung immer zu zweit durchzuführen.

#### **HINWEIS**

Wir empfehlen zur Montage- und Demontageunterstützung zusätzlich eine Vakuum-Hebehilfe (Traglast min. 120 kg und max. Breite/Durchmesser 180mm) zu benutzen!

#### **HINWEIS**

##### **Erhöhte Bruchgefahr beim Hantieren mit den Steinen**

Bei einer Kollision der Ecken oder Kanten der Steine gegen den Korpus/Boden, kann der Stein aufgrund der Porosität sehr leicht ausbrechen.

Art der Schutzausrüstung	
	Sicherheitshandschuhe
	Sicherheitsschuhe

1) Tür öffnen.

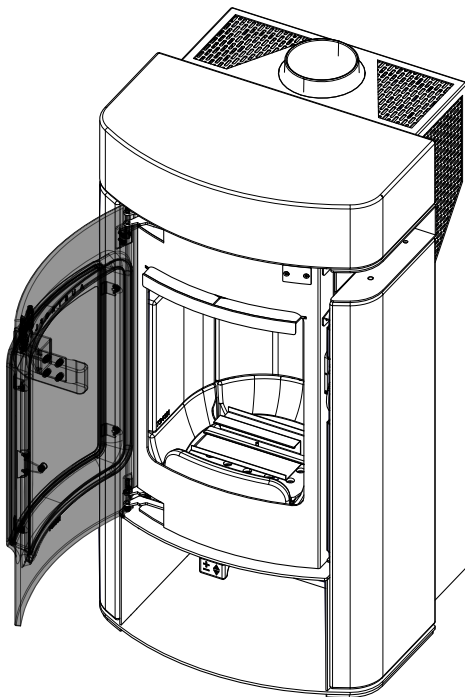


Abb. 11: Tür öffnen

- 2) Deckel hochheben und abnehmen.

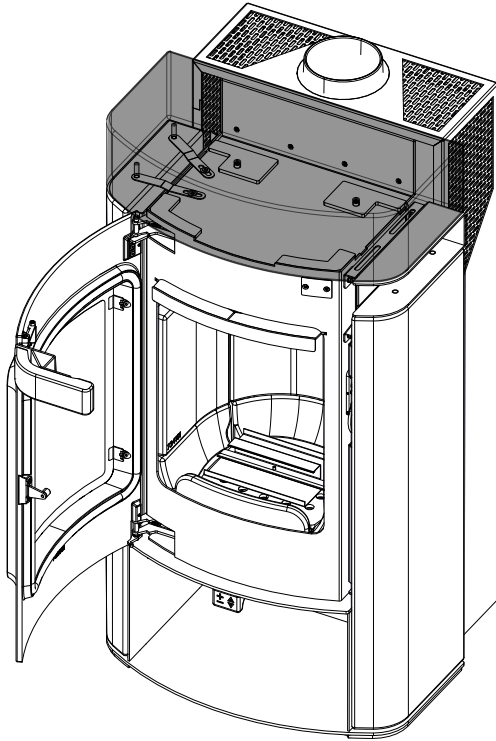


Abb. 12: Deckel abnehmen

- 3) Hebel nach oben drücken.
- 4) Tür etwas zu machen bis die Tür blockiert.

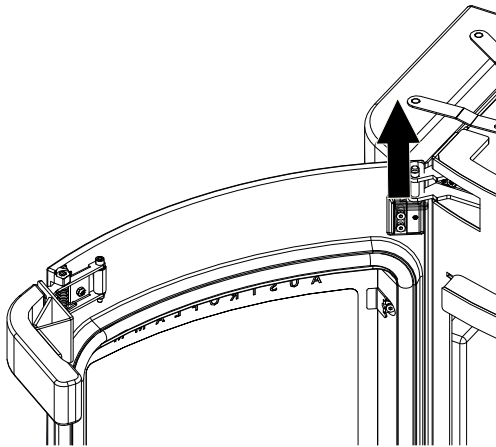


Abb. 13: Tür blockieren

- 5) Die beiden Schrauben an der Griffbox entfernen.

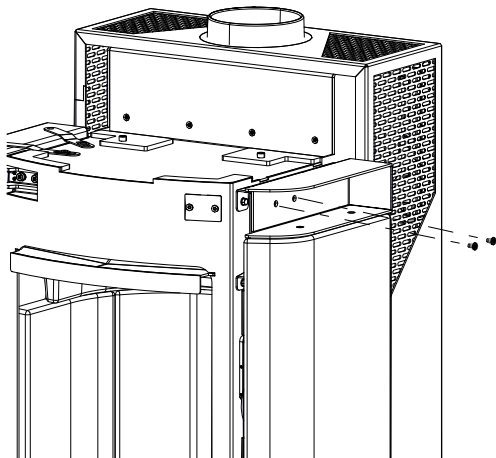


Abb. 14: Schrauben entfernen

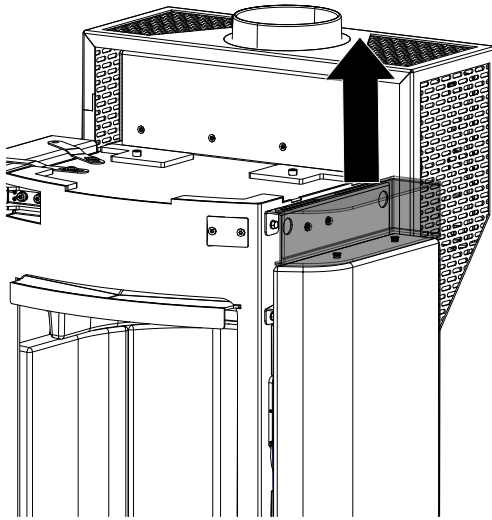


Abb. 15: Griffbox anheben

6) Griffbox anheben.

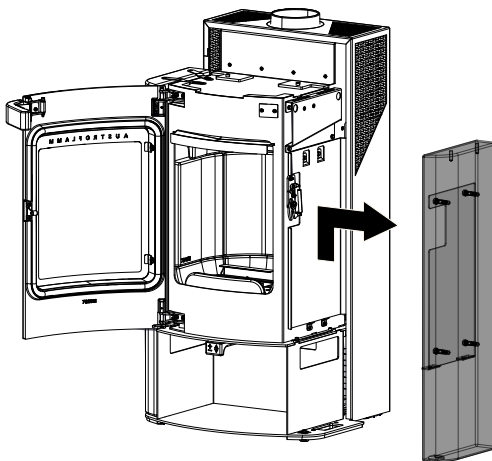


Abb. 16: Verkleidung rechts abnehmen

**HINWEIS****Erhöhte Bruchgefahr beim Hantieren mit den Steinen**

Bei einer Kollision der Ecken oder Kanten der Steine gegen den Korpus/Boden, kann der Stein aufgrund der Porosität sehr leicht ausbrechen.

7) Verkleidung rechts anheben und abnehmen.

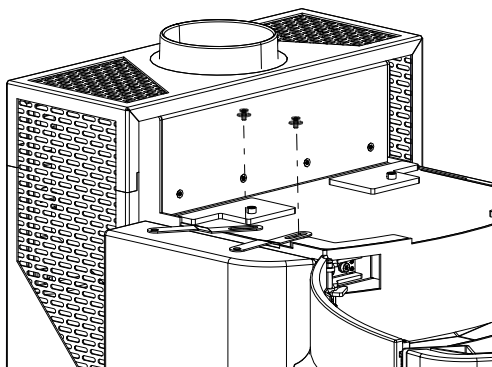


Abb. 17: Halter lösen

8) Schrauben an den Haltern lösen.

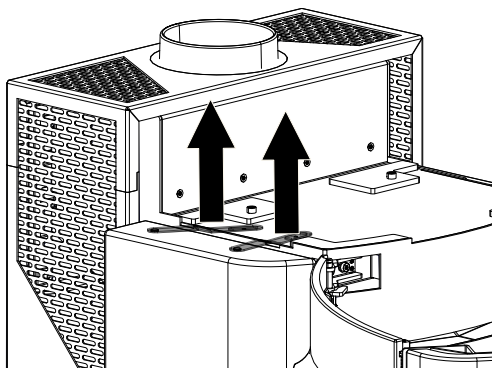


Abb. 18: Halter entfernen

9) Die beiden Halter entfernen.

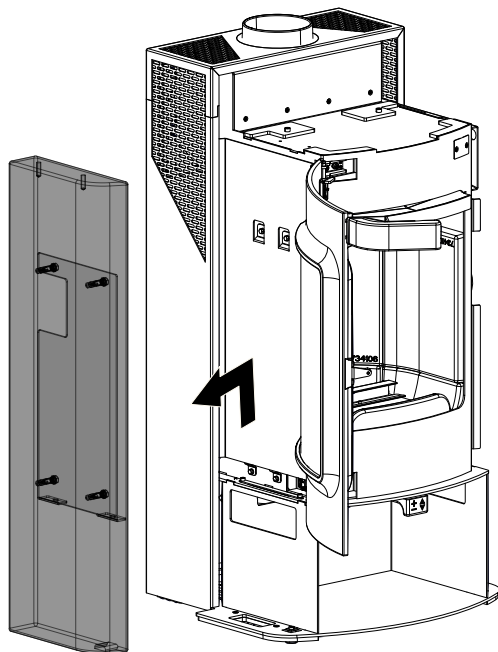


Abb. 19: Verkleidung links abnehmen

## HINWEIS

### Erhöhte Bruchgefahr beim Hantieren mit den Steinen

Bei einer Kollision der Ecken oder Kanten der Steine gegen den Korpus/Boden, kann der Stein aufgrund der Porosität sehr leicht ausbrechen.

- 10) Die Verkleidung links anheben und abnehmen.

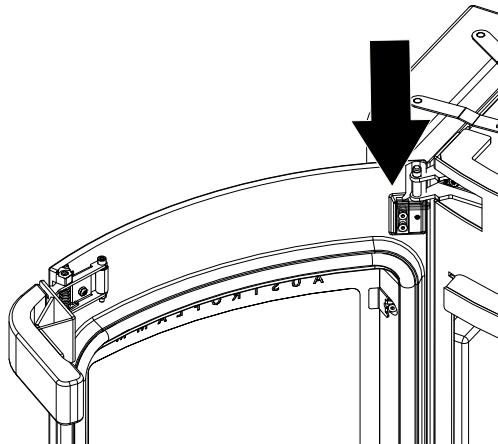


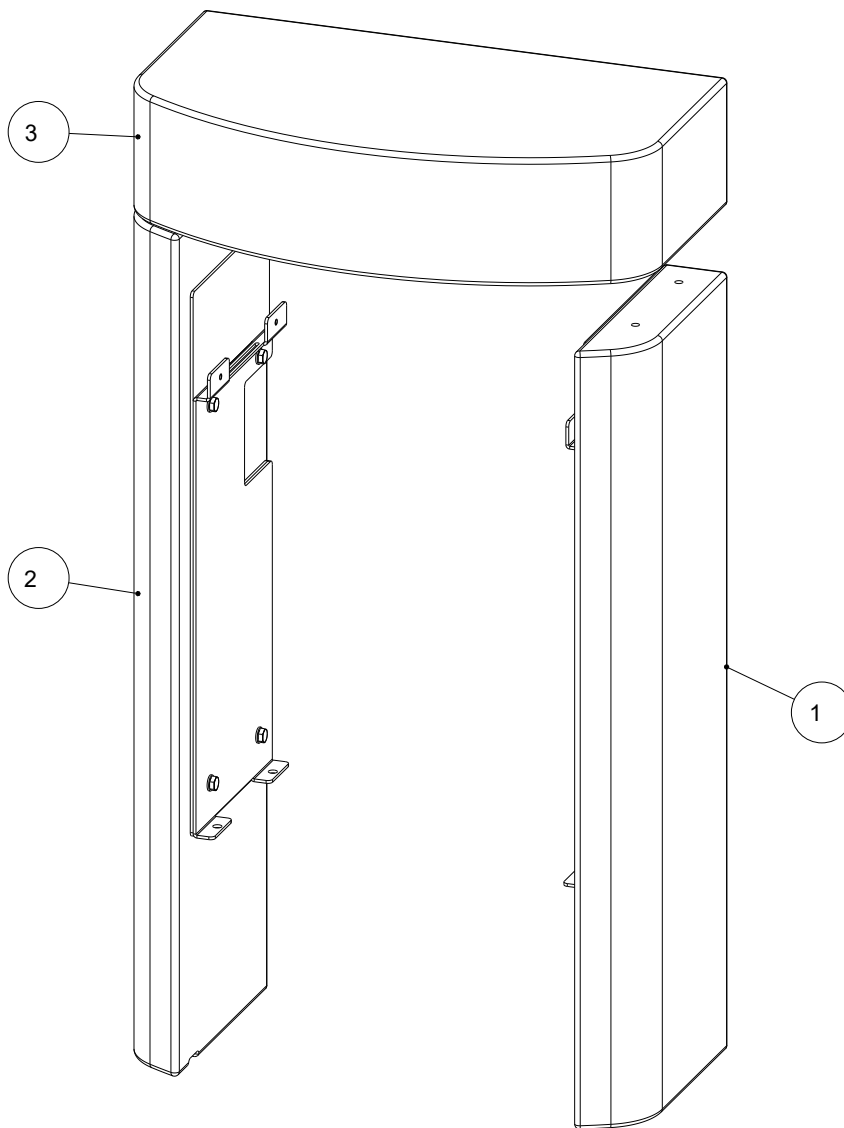
Abb. 20: Tür schließen

- 11) Tür ein kleines Stück aufmachen, der Hebel fällt nach unten (falls der Hebel nicht nach unten fällt, kann er nach unten gedrückt werden). Nun kann die Tür geschlossen werden.

## Contents

1	General.....	15
2	Mounting the cladding (stone).....	16
3	Dismounting the cladding (stone) .....	20

# 1 General



Item no.	Quantity	Article	Article no.
		Cladding stone complete Elise	734010-xx
1	1	The right-hand cladding complete	732947-xx
2	1	The left-hand cladding complete	732950-xx
3	1	Stone cover	732952-xx

Item no.	Quantity	Article	Article no.
		Cladding stone complete Elisabeth	734070-xx
1	1	The right-hand cladding complete	732968-xx
2	1	The left-hand cladding complete	732970-xx
3	1	Stone cover	732952-xx

## 2 Mounting the cladding (stone)

### DANGER

#### Danger of injury and/or damage

During mounting/dismounting, remember that the cladding is heavy and that it is possible for the stove to tip. We recommend always working in pairs when mounting/dismounting the cladding.

### NOTICE



For assistance in the mounting- and dismounting process we also recommend using a vacuum lifting aid (load min. 120 kg and max. width/diameter 180mm)!

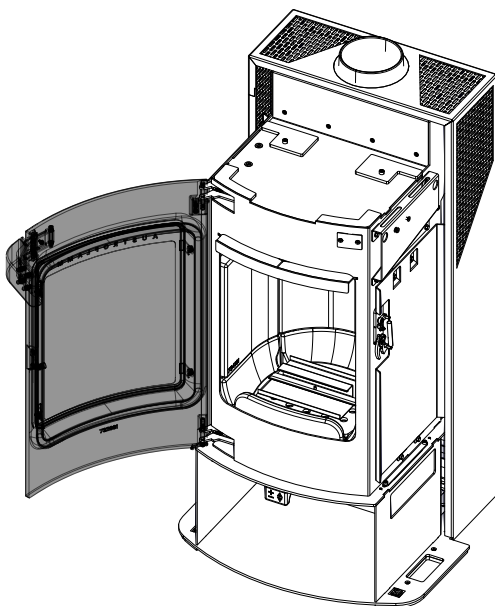
### NOTICE

#### Increased risk of breakage when handling the stone

In the event of the corners or edges of the bricks colliding with the body/floor, the stone can very easily break due to its porosity.

#### Type of protective equipment

	Safety gloves
	Safety shoes



1) Open door.

Fig. 1: Opening the door



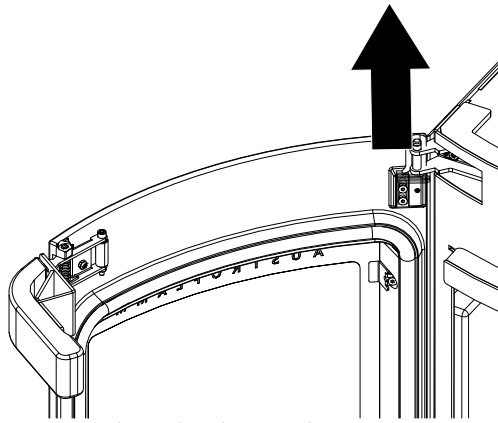


Fig. 2: Making the door stick

- 2) Push lever upwards.
- 3) Slightly close the door until the door sticks.

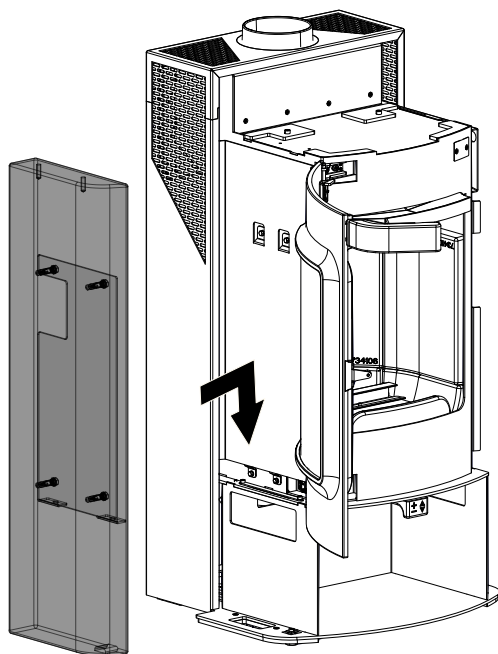


Fig. 3: Fitting the left-hand cladding

### NOTICE

#### Increased risk of breakage when handling the stone

In the event of the corners or edges of the bricks colliding with the body/floor, the stone can very easily break due to its porosity.

- 4) Bring the left-hand cladding to the stove and fit it on to the bottom screws.

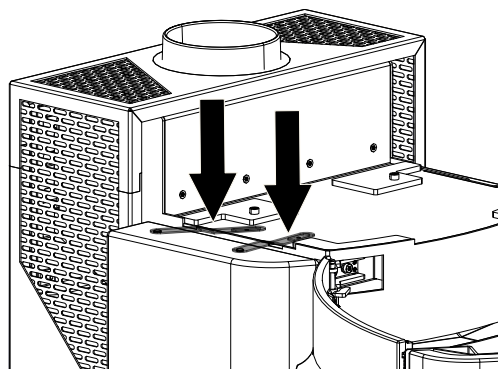


Fig. 4: Attaching the bracket

- 5) Attach and screw up bracket.

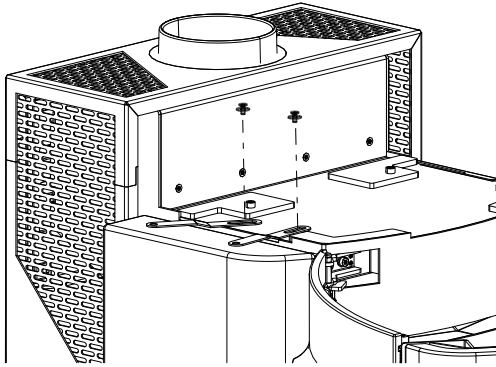


Fig. 5: Screwing up bracket screws

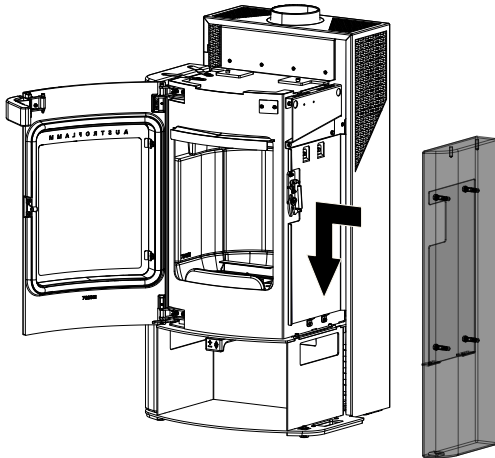


Fig. 6: Fitting the right-hand cladding

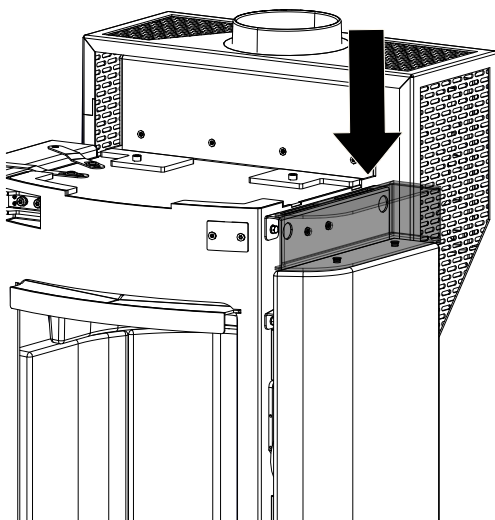


Fig. 7: Inserting the grip box

## NOTICE

### Increased risk of breakage when handling the stone

In the event of the corners or edges of the bricks colliding with the body/floor, the stone can very easily break due to its porosity.

- 6) Bring the right-hand cladding to the stove and fit it on to the bottom screws.

- 7) Insert grip box.

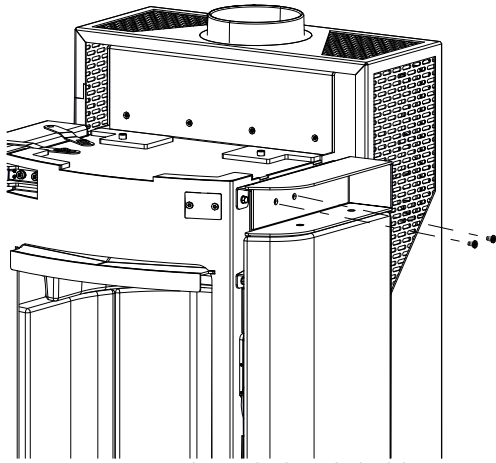


Fig. 8: Securing the right-hand cladding

8) Secure the grip box with the two screws.

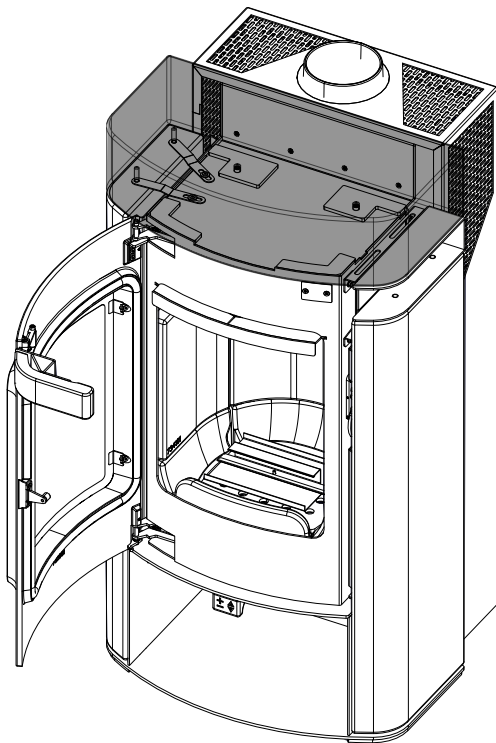


Fig. 9: Attaching the cover

9) Attach cover to the stove.

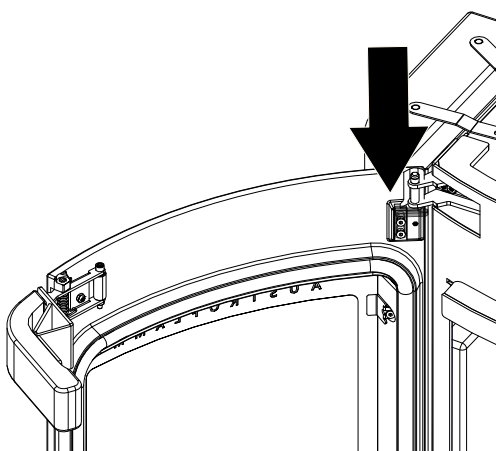


Fig. 10: Closing the door

10) Open door somewhat so that the lever drops (if the lever does not drop, it can be pressed downwards). Now the door can be closed.

### 3 Dismounting the cladding (stone)

**⚠ DANGER**

**Danger of injury and/or damage**

During mounting/dismounting, remember that the cladding is heavy and that it is possible for the stove to tip. We recommend always working in pairs when mounting/dismounting the cladding.

**NOTICE**



For assistance in the mounting- and dismounting process we also recommend using a vacuum lifting aid (load min. 120 kg and max. width/diameter 180mm)!

**NOTICE**

**Increased risk of breakage when handling the stone**

In the event of the corners or edges of the bricks colliding with the body/floor, the stone can very easily break due to its porosity.

**Type of protective equipment**

	Safety gloves
	Safety shoes

1) Open door.

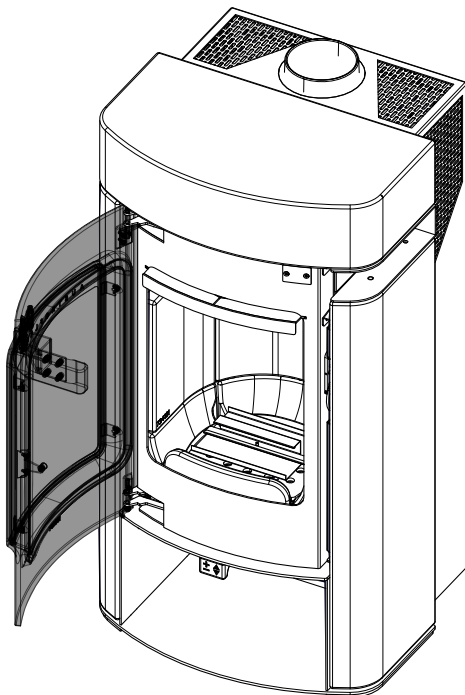
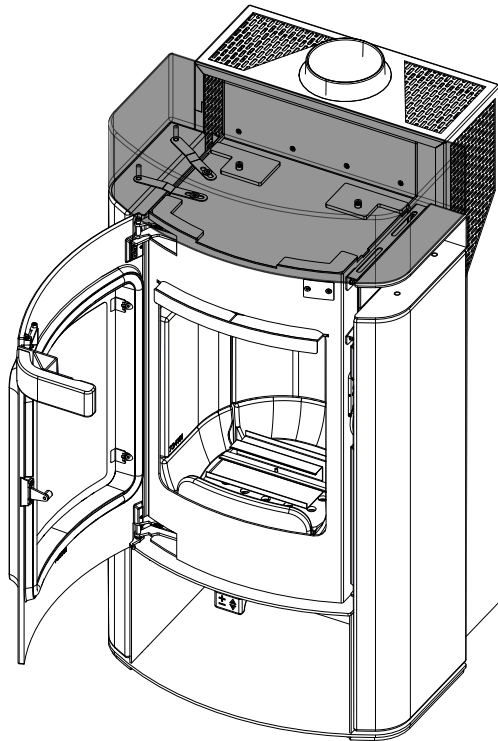
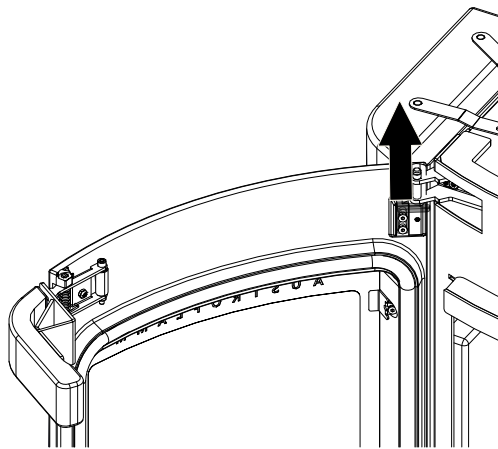


Fig. 11: Opening the door



2) Raise and remove cover.

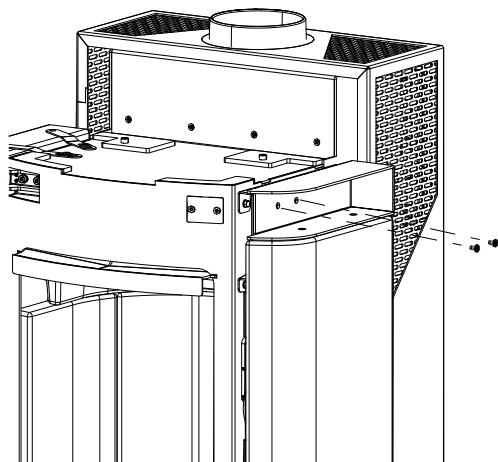
Fig. 12: Removing the cover



3) Push lever upwards.

4) Slightly close the door until the door sticks.

Fig. 13: Making the door stick



5) Remove both the screws on the grill box.

Fig. 14: Removing the screws

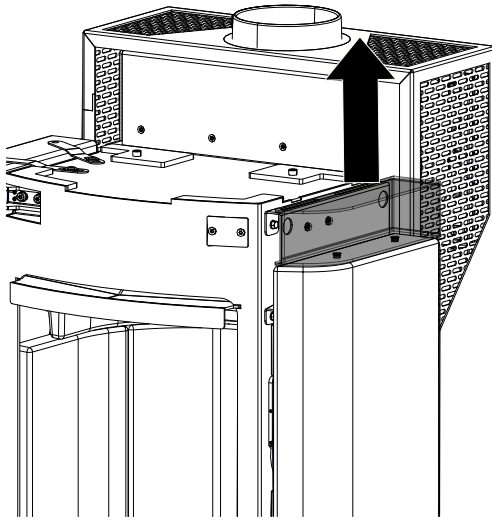


Fig. 15: Lifting the grip box

6) Lift grip box.

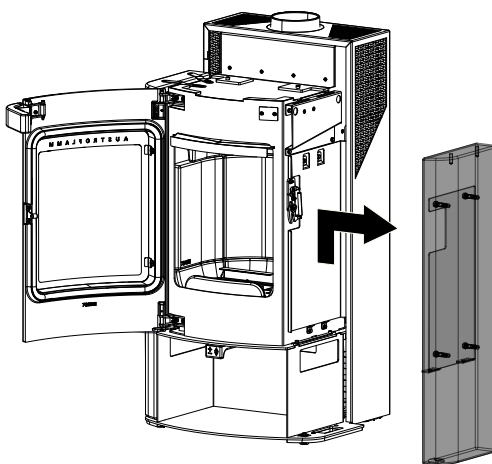


Fig. 16: Removing the right-hand cladding

**NOTICE****Increased risk of breakage when handling the stone**

In the event of the corners or edges of the bricks colliding with the body/floor, the stone can very easily break due to its porosity.

7) Lift and remove right-hand cladding.

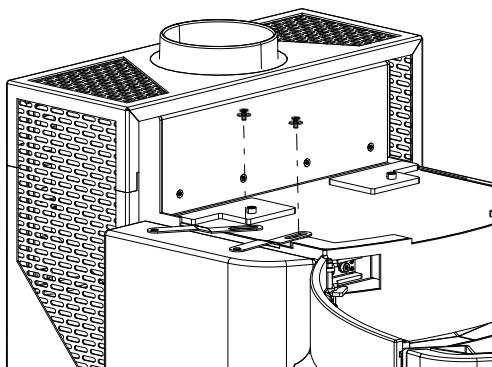


Fig. 17: Undoing the brackets

8) Undo screws on the brackets.

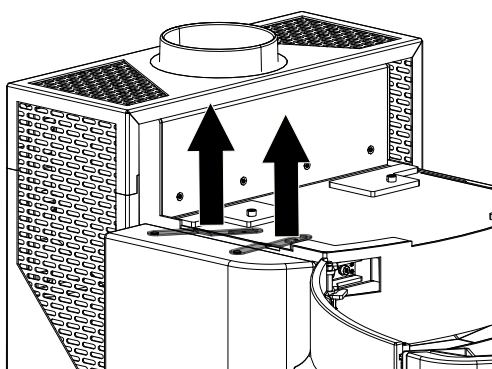


Fig. 18: Removing the brackets

9) Remove both the brackets.

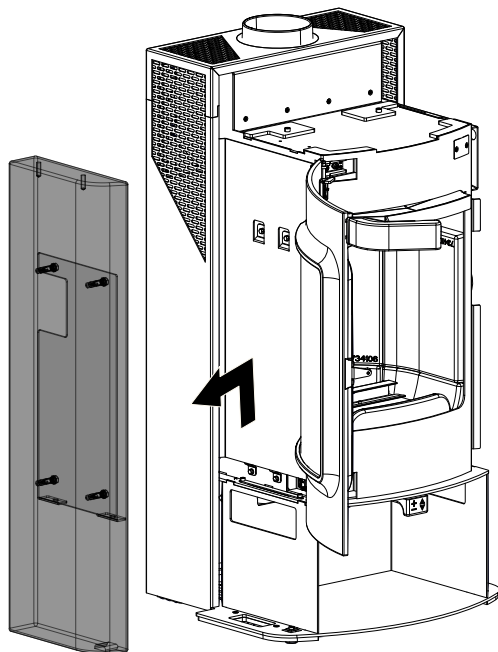


Fig. 19: Removing the left-hand cladding

## NOTICE

### Increased risk of breakage when handling the stone

In the event of the corners or edges of the bricks colliding with the body/floor, the stone can very easily break due to its porosity.

- 10) Lift and remove the left-hand cladding.

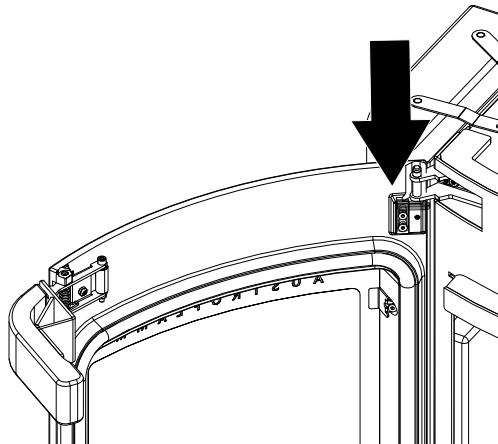


Fig. 20: Closing the door

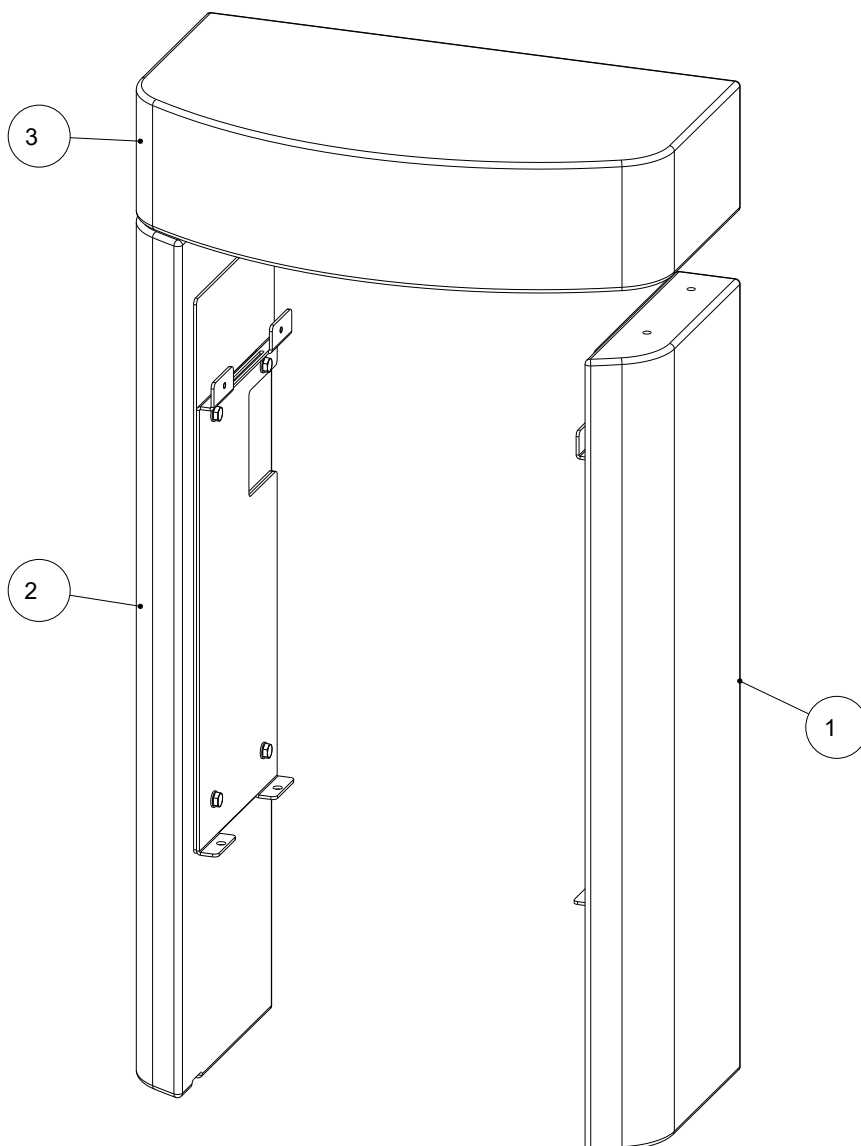
- 11) Open door somewhat so that the lever drops (if the lever does not drop, it can be pressed downwards). Now the door can be closed.

## Sommaire

1	Généralités .....	25
2	Installer l'habillage (pierre).....	26
3	Déposer l'habillage (pierre).....	30



## 1 Généralités



Pos. n°.	Quantité	Article	Article n°
		L'habillage pierre complet Elise	734010-xx
1	1	L'habillage droit complet	732947-xx
2	1	L'habillage gauche complet	732950-xx
3	1	Couvercle en pierre	732952-xx

Pos. n°.	Quantité	Article	Article n°
		L'habillage pierre complet Elisabeth	734070-xx
1	1	L'habillage droit complet	732968-xx
2	1	L'habillage gauche complet	732970-xx
3	1	Couvercle en pierre	732952-xx

## 2 Installer l'habillage (pierre)

### DANGER

#### Risque de blessure, dommage matériel

Lors de la pose/dépose, tenir compte du fait que l'habillage est lourd et que le poêle à bois peut basculer. Nous recommandons de toujours procéder à la pose/dépose de l'habillage à deux.

### INDICATION



En complément, nous recommandons d'utiliser comme aide à la pose/dépose une ventouse de levage (capacité de charge de 120 kg mini. et largeur/diamètre maxi. de 180 mm) !

### INDICATION

#### Risque de casse élevé lors de la manipulation des pierres

En cas de collision des angles ou des arêtes de la pierre avec le corps/le fond du poêle, la pierre peut très facilement s'ébrécher en raison de sa porosité.

#### Type d'équipement de protection

	Gants de sécurité
	Chaussures de sécurité

1) Ouvrir la porte.

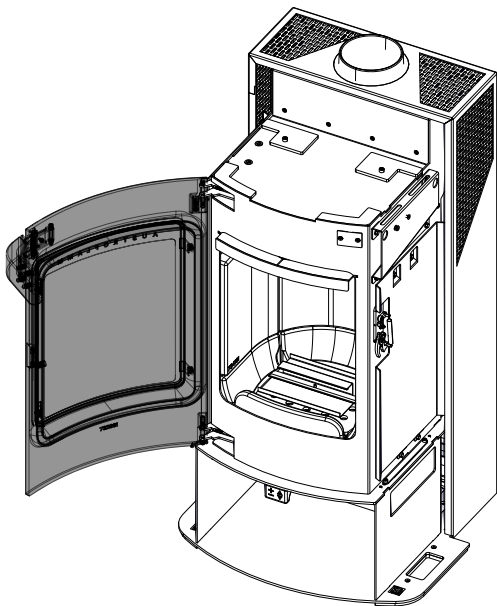


Fig. 1: Ouvrir la porte

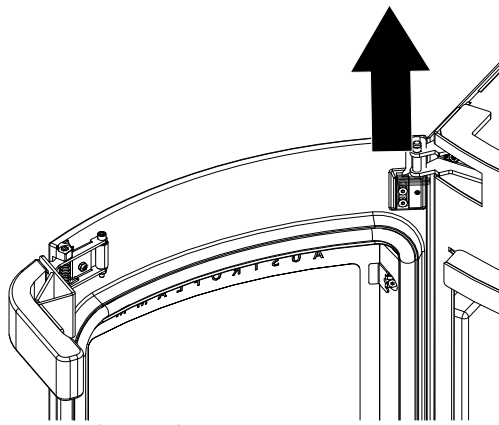


Fig. 2: Bloquer la porte

- 2) Pousser le levier vers le haut.
- 3) Fermer légèrement la porte jusqu'à ce qu'elle se bloque.

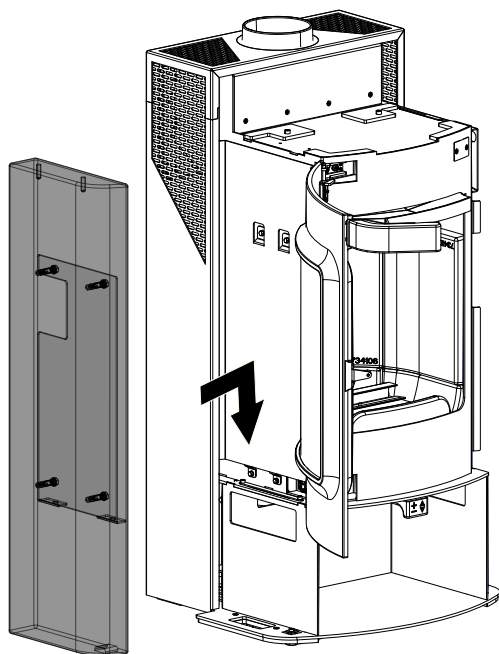


Fig. 3: Accrocher l'habillage gauche

### INDICATION

#### Risque de casse élevé lors de la manipulation des pierres

En cas de collision des angles ou des arêtes de la pierre avec le corps/le fond du poêle, la pierre peut très facilement s'ébrécher en raison de sa porosité.

- 4) Rapprocher l'habillage gauche du poêle à bois et l'accrocher aux vis du bas.

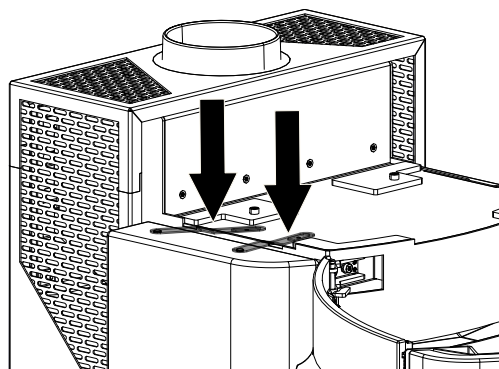


Fig. 4: Installer la fixation

- 5) Installer et visser la fixation.

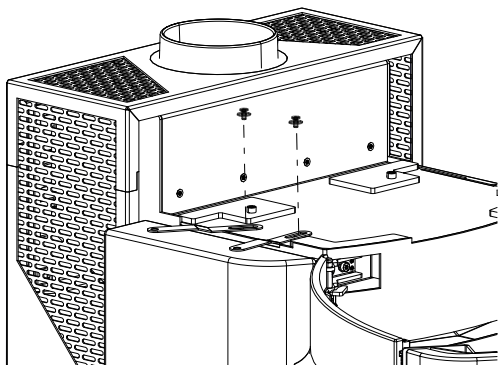


Fig. 5: Visser les vis de la fixation

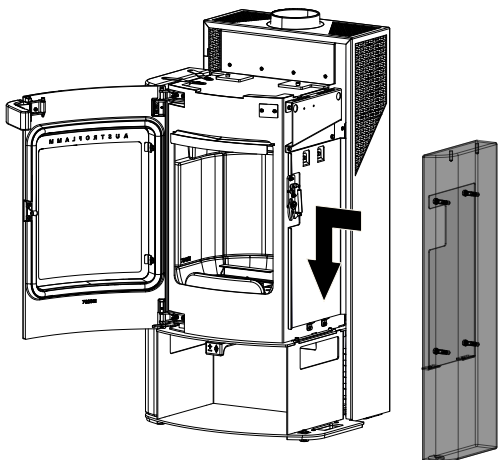


Fig. 6: Accrocher l'habillage droit

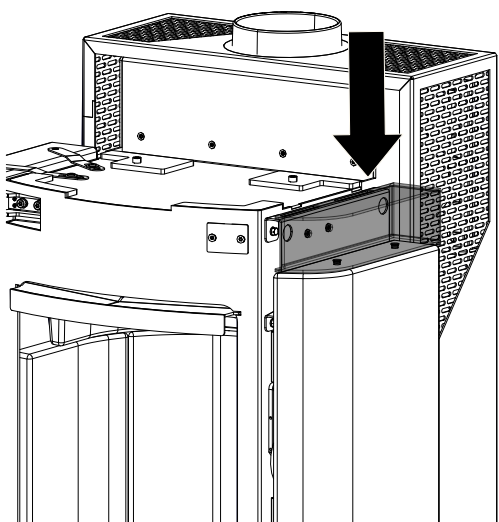


Fig. 7: Insérer le boîtier d'encastrement de la poignée

## INDICATION

### Risque de casse élevé lors de la manipulation des pierres

En cas de collision des angles ou des arêtes de la pierre avec le corps/le fond du poêle, la pierre peut très facilement s'ébrécher en raison de sa porosité.

- 6) Rapprocher l'habillage droit du poêle à bois et l'accrocher aux vis du bas.

- 7) Insérer le boîtier d'encastrement de la poignée.

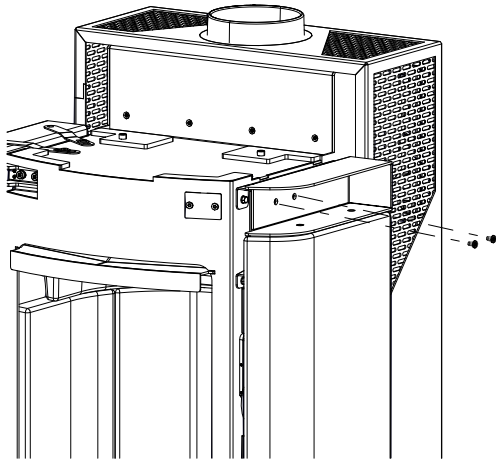


Fig. 8: Fixer l'habillage droit

- 8) Fixer le boîtier d'encastrement de la poignée avec les deux vis.

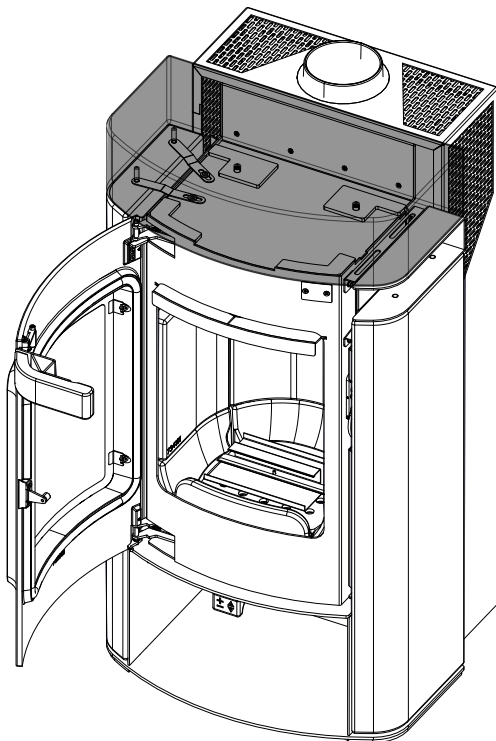


Fig. 9: Installer le couvercle

- 9) Installer le couvercle sur le poêle à bois.

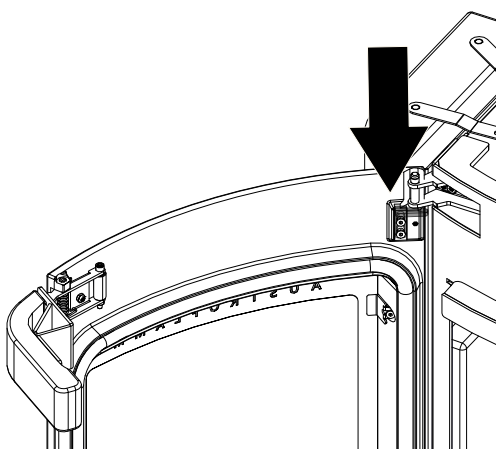


Fig. 10: Fermer la porte

- 10) Ouvrir légèrement la porte, le levier retombe (si le levier ne retombe pas, il est possible de le pousser vers le bas). Il est maintenant possible de fermer la porte.

### 3 Déposer l'habillage (pierre)

#### **⚠ DANGER**

##### **Risque de blessure, dommage matériel**

Lors de la pose/dépose, tenir compte du fait que l'habillage est lourd et que le poêle à bois peut basculer. Nous recommandons de toujours procéder à la pose/dépose de l'habillage à deux.

#### **INDICATION**



En complément, nous recommandons d'utiliser comme aide à la pose/dépose une ventouse de levage (capacité de charge de 120 kg mini. et largeur/diamètre maxi. de 180 mm) !

#### **INDICATION**

##### **Risque de casse élevé lors de la manipulation des pierres**

En cas de collision des angles ou des arêtes de la pierre avec le corps/le fond du poêle, la pierre peut très facilement s'ébrécher en raison de sa porosité.

#### **Type d'équipement de protection**

	Gants de sécurité
	Chaussures de sécurité

1) Ouvrir la porte.

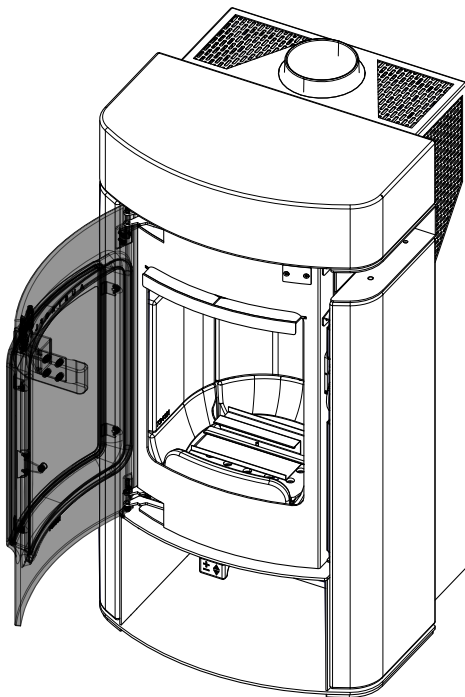


Fig. 11: Ouvrir la porte

- 2) Soulever et enlever le couvercle.

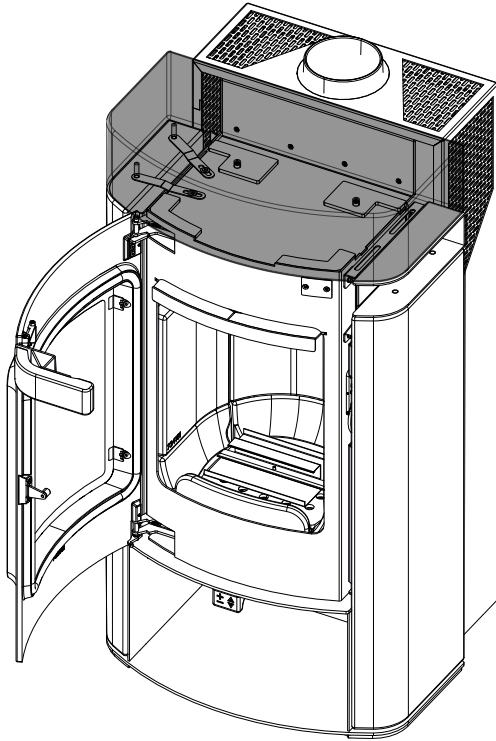


Fig. 12: Enlever le couvercle

- 3) Pousser le levier vers le haut.
- 4) Fermer légèrement la porte jusqu'à ce qu'elle se bloque.

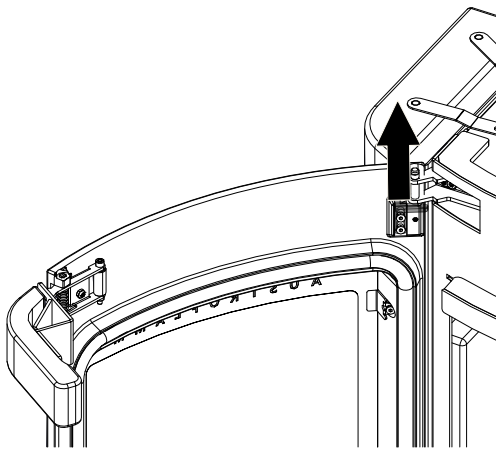


Fig. 13: Bloquer la porte

- 5) Enlever les deux vis du boîtier d'encastrement de la poignée.

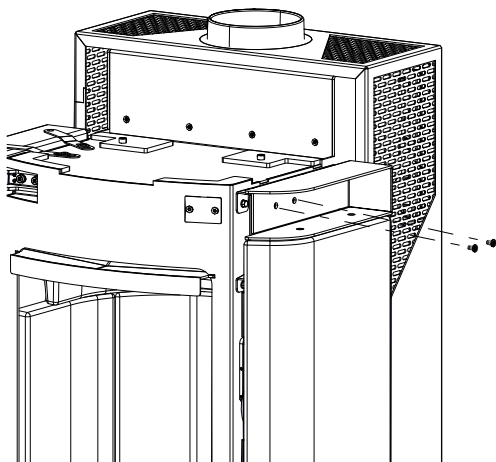


Fig. 14: Enlever les vis

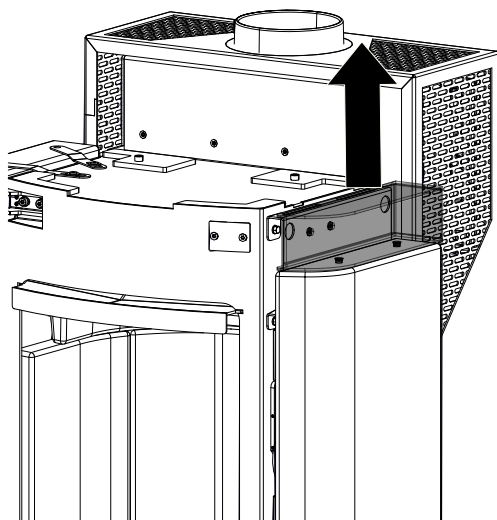


Fig. 15: Soulever le boîtier d'encastrement de la poignée

6) Soulever le boîtier d'encastrement de la poignée.

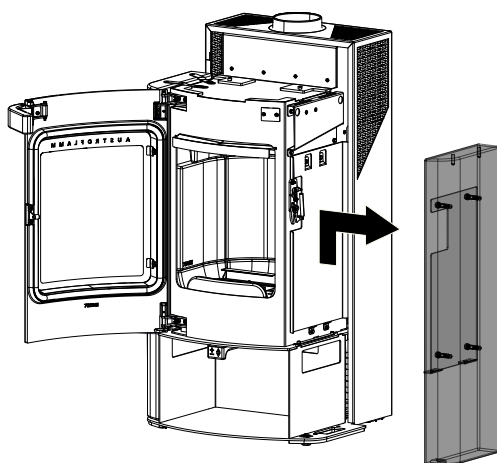


Fig. 16: Retirez l'habillage droit

### INDICATION

#### Risque de casse élevé lors de la manipulation des pierres

En cas de collision des angles ou des arêtes de la pierre avec le corps/le fond du poêle, la pierre peut très facilement s'ébrécher en raison de sa porosité.

7) Soulever et retirer l'habillage droit.

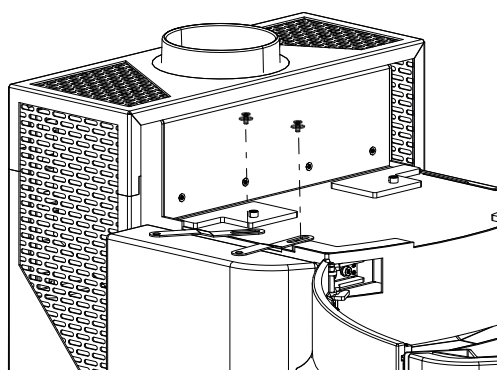


Fig. 17: Dévisser les fixations

8) Dévisser les vis des fixations.



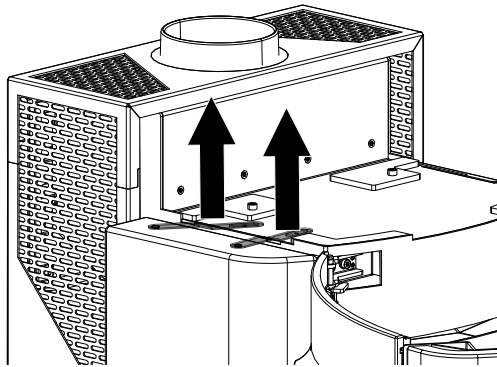


Fig. 18: Enlever les fixations

- 9) Enlever les deux fixations.

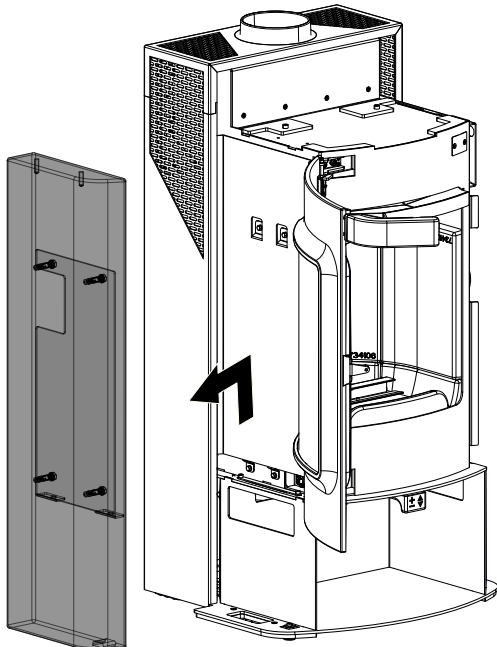


Fig. 19: Enlever l'habillage gauche

### INDICATION

#### Risque de casse élevé lors de la manipulation des pierres

En cas de collision des angles ou des arêtes de la pierre avec le corps/le fond du poêle, la pierre peut très facilement s'ébrécher en raison de sa porosité.

- 10) Soulever et enlever l'habillage gauche.

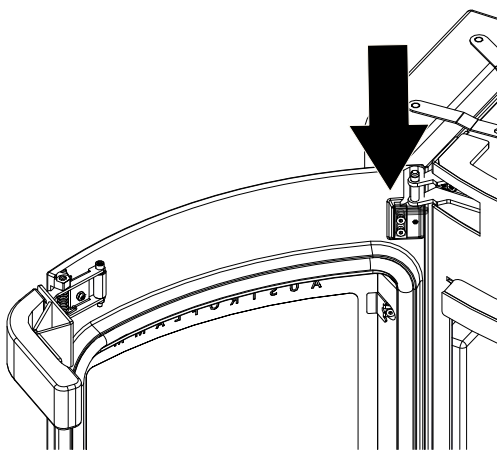


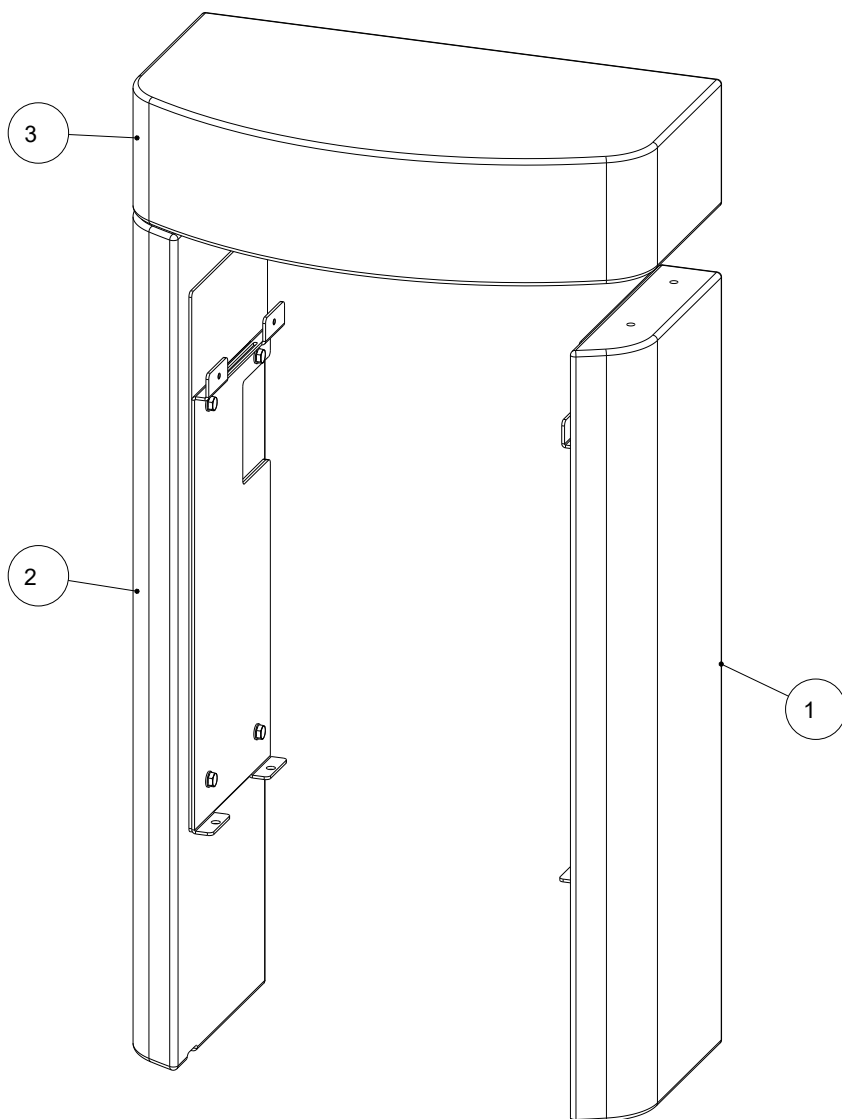
Fig. 20: Fermer la porte

- 11) Ouvrir légèrement la porte, le levier retombe (si le levier ne retombe pas, il est possible de le pousser vers le bas). Il est maintenant possible de fermer la porte.

## Indice

1	Generalità .....	35
2	Montaggio del rivestimento (pietra) .....	36
3	Smontaggio del rivestimento (pietra) .....	40

## 1 Generalità



N. pos.	Q.tà	Articolo	N. art.
		Rivestimento pietra comp. Elise	734010-xx
1	1	Rivestimento laterale destro comp.	732947-xx
2	1	Rivestimento laterale sinistro comp.	732950-xx
3	1	Coperchio di pietra	732952-xx

N. pos.	Q.tà	Articolo	N. art.
		Rivestimento pietra comp. Elisabeth	734070-xx
1	1	Rivestimento laterale destro comp.	732968-xx
2	1	Rivestimento laterale sinistro comp.	732970-xx
3	1	Coperchio di pietra	732952-xx

## 2 Montaggio del rivestimento (pietra)

### ⚠ PERICOLO

#### Rischio di lesioni, danni alla proprietà

Durante il montaggio/lo smontaggio, prestare attenzione perché il rivestimento è pesante e la stufa potrebbe ribaltarsi. Si consiglia di montare/smontare il rivestimento sempre in due persone.

### AVVERTENZA



Per facilitare le operazioni di montaggio e smontaggio, si consiglia inoltre di utilizzare un ausilio per il sollevamento a vuoto (portata minima 120 kg e larghezza/diametro di max. 180 mm)!

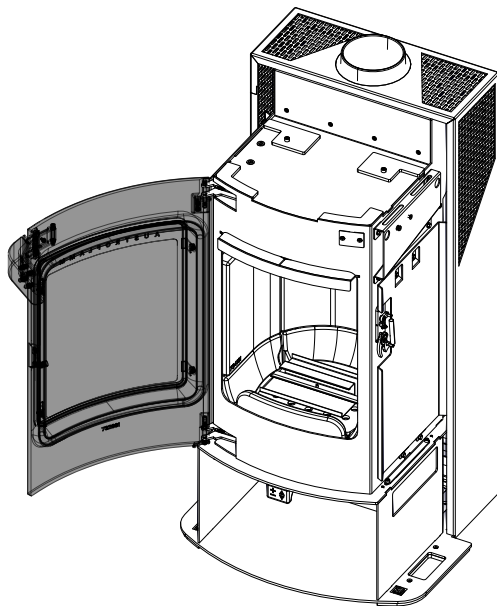
### AVVERTENZA

#### Aumento del rischio di rottura durante la manipolazione delle pietre

Se gli angoli o i bordi delle pietre si scontrano con il corpo/il pavimento, la pietra potrebbe rompersi molto facilmente a causa della sua porosità.

#### Tipo di dispositivo di protezione

	guanti di sicurezza
	scarpe di sicurezza



1) Aprire lo sportello.

Fig. 1: Apertura dello sportello

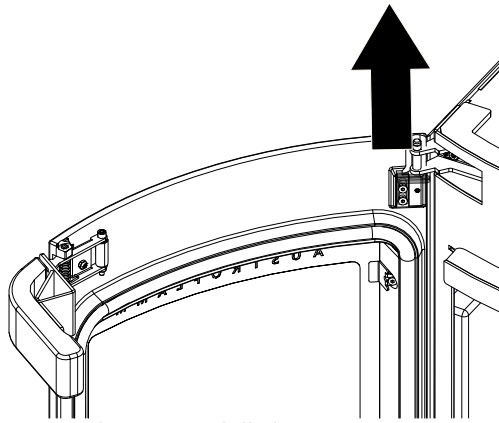


Fig. 2: Bloccaggio della la porta

- 2) Spingere la leva verso l'alto.
- 3) Chiudere un po' lo sportello finché non si blocca.

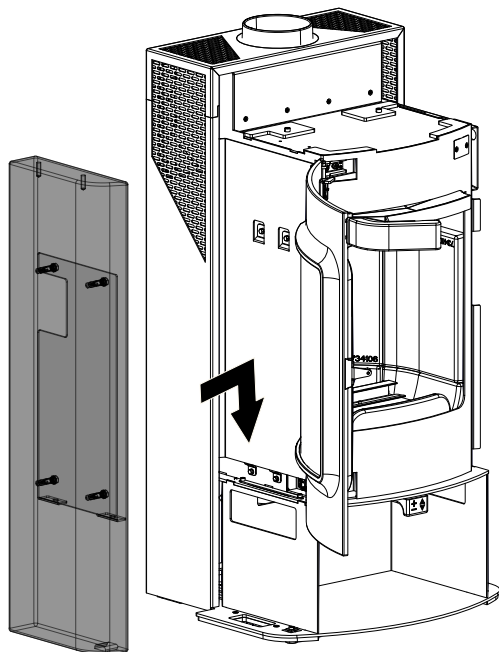


Fig. 3: Agganciamento del rivestimento laterale sinistro

### AVVERTENZA

#### Aumento del rischio di rottura durante la manipolazione delle pietre

Se gli angoli o i bordi delle pietre si scontrano con il corpo/ il pavimento, la pietra potrebbe rompersi molto facilmente a causa della sua porosità.

- 4) Collocare il rivestimento laterale sinistro sulla stufa a caminetto e agganciarlo alle viti inferiori.

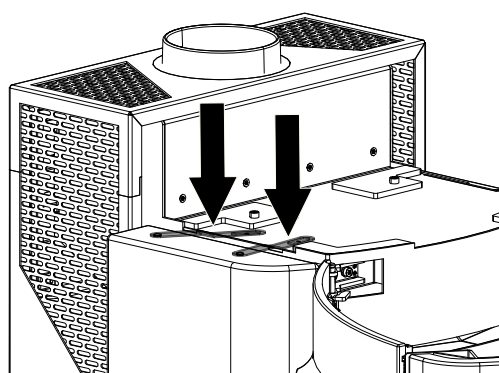


Fig. 4: Fissaggio del supporto

- 5) Fissare e avvitare il supporto.

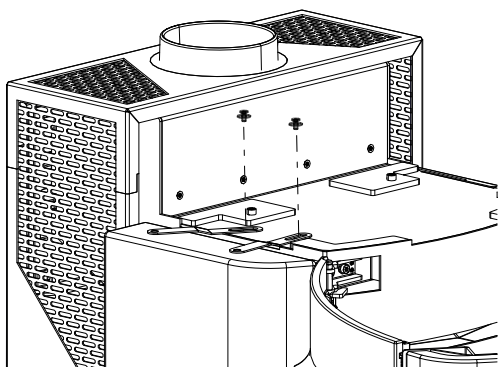


Fig. 5: Avvitamento delle viti del supporto

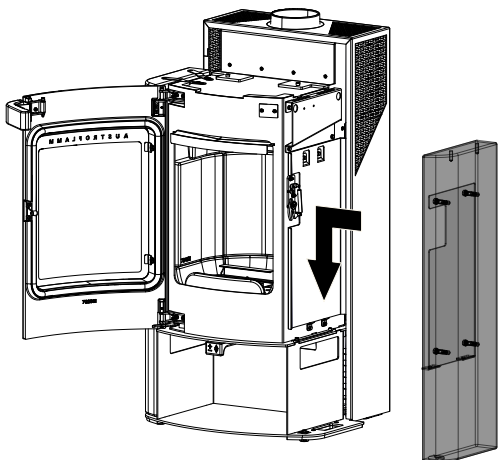


Fig. 6: Agganciamento del rivestimento laterale destro

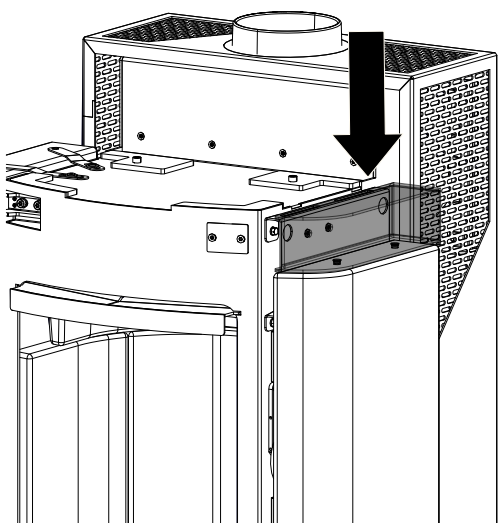


Fig. 7: Inserimento della scatola con la maniglia

## AVVERTENZA

### Aumento del rischio di rottura durante la manipolazione delle pietre

Se gli angoli o i bordi delle pietre si scontrano con il corpo/ il pavimento, la pietra potrebbe rompersi molto facilmente a causa della sua porosità.

- 6) Collocare il rivestimento laterale destro sulla stufa a caminetto e agganciarlo alle viti inferiori.

- 7) Inserire la scatola con la maniglia.

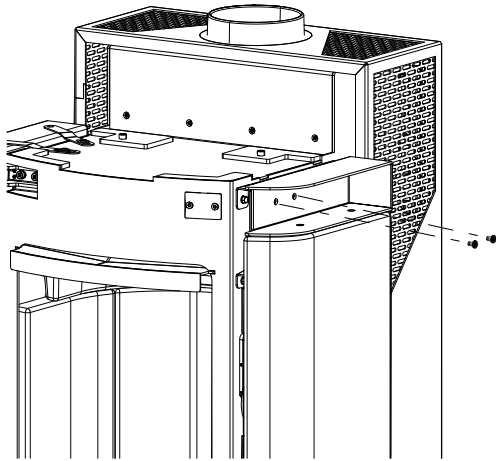


Fig. 8: Fissaggio del rivestimento laterale de-  
stro

8) Fissare la scatola con la maniglia con le due viti.

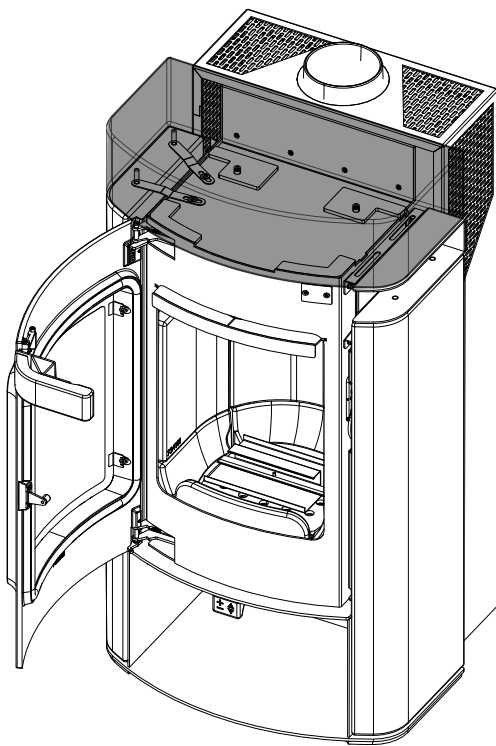


Fig. 9: Collocazione del coperchio

9) Collocare il coperchio sulla stufa a camino.

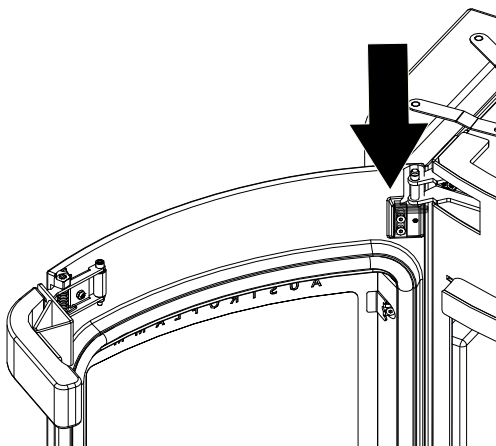


Fig. 10: Chiusura dello sportello

10) Aprire leggermente lo sportello, la leva cade (se la le-  
va non cade, può essere premuta). A questo punto la  
porta può essere chiusa.

### 3 Smontaggio del rivestimento (pietra)

#### **⚠ PERICOLO**

##### **Rischio di lesioni, danni alla proprietà**

Durante il montaggio/lo smontaggio, prestare attenzione perché il rivestimento è pesante e la stufa potrebbe ribaltarsi. Si consiglia di montare/smontare il rivestimento sempre in due persone.

#### **AVVERTENZA**



Per facilitare le operazioni di montaggio e smontaggio, si consiglia inoltre di utilizzare un ausilio per il sollevamento a vuoto (portata minima 120 kg e larghezza/diametro di max. 180 mm)!

#### **AVVERTENZA**

##### **Aumento del rischio di rottura durante la manipolazione delle pietre**

Se gli angoli o i bordi delle pietre si scontrano con il corpo/il pavimento, la pietra potrebbe rompersi molto facilmente a causa della sua porosità.

#### **Tipo di dispositivo di protezione**

	guanti di sicurezza
	scarpe di sicurezza

1) Aprire lo sportello.

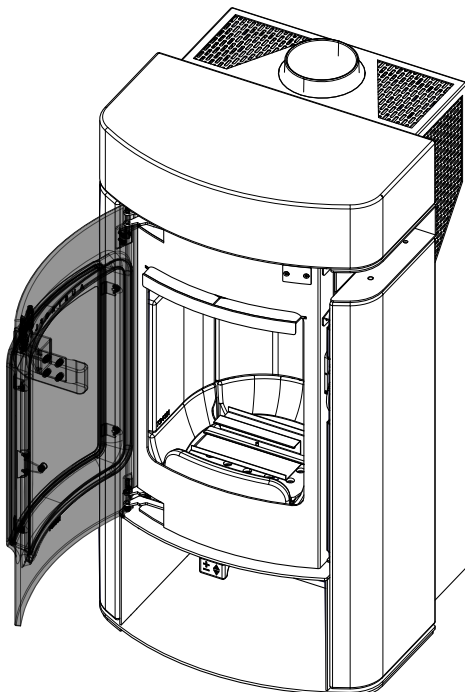


Fig. 11: Apertura dello sportello



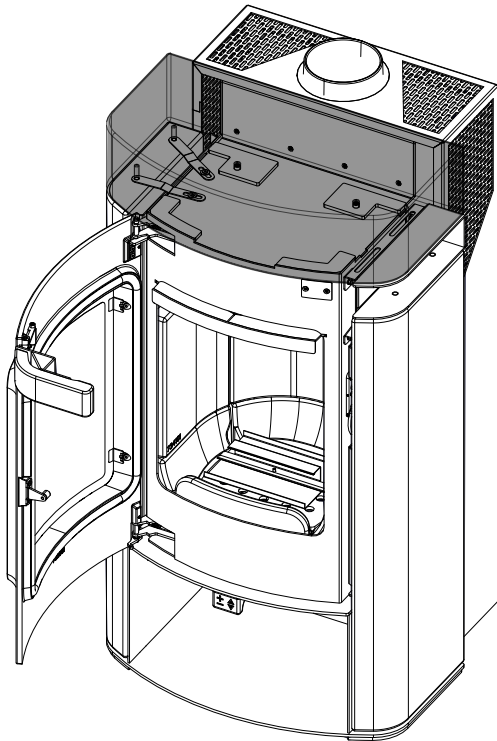


Fig. 12: Rimozione del coperchio

2) Sollevare e rimuovere il coperchio.

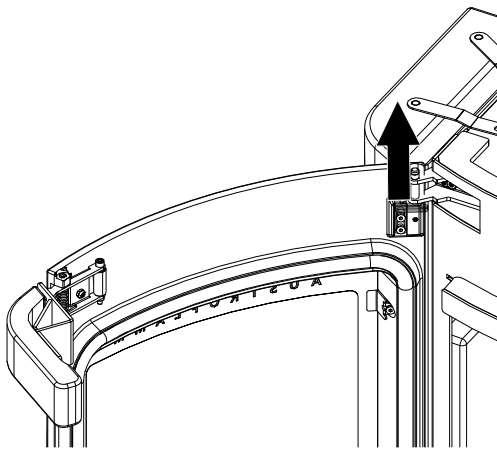


Fig. 13: Bloccaggio della la porta

3) Spingere la leva verso l'alto.

4) Chiudere un po' lo sportello finché non si blocca.

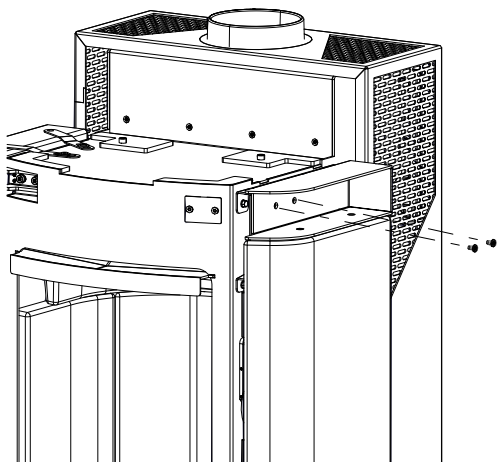


Fig. 14: Rimozione delle viti

5) Rimuovere le due viti della scatola con la maniglia.

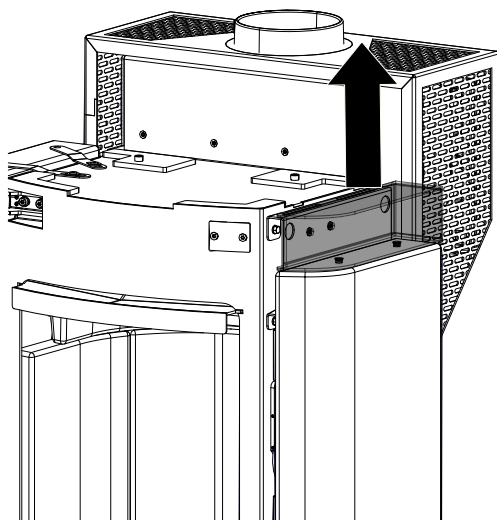


Fig. 15: Sollevamento della scatola con la maniglie

6) Sollevare la scatola con la maniglia.

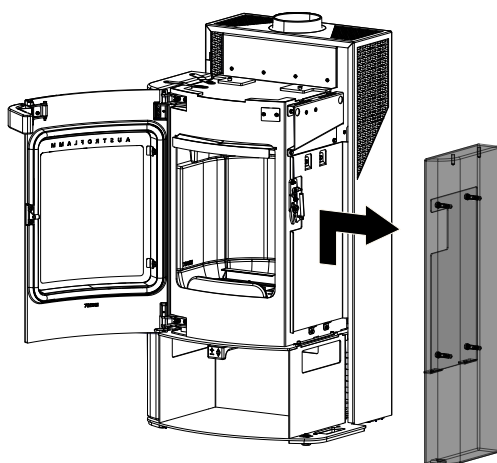


Fig. 16: Rimozione del rivestimento laterale destro

### AVVERTENZA

#### Aumento del rischio di rottura durante la manipolazione delle pietre

Se gli angoli o i bordi delle pietre si scontrano con il corpo/ il pavimento, la pietra potrebbe rompersi molto facilmente a causa della sua porosità.

7) Sollevare e rimuovere il rivestimento a destra.

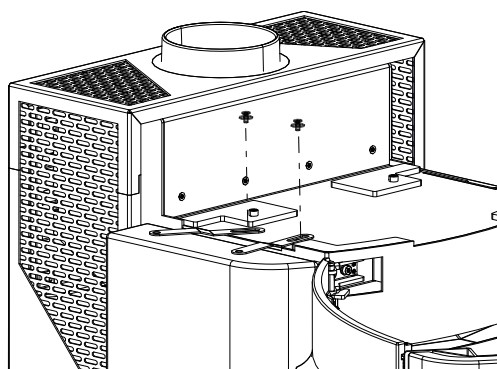


Fig. 17: Svitamento del supporto

8) Svitare le viti del supporto.

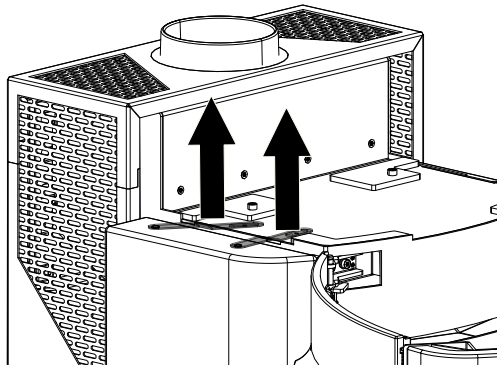


Fig. 18: Rimozione dei supporti

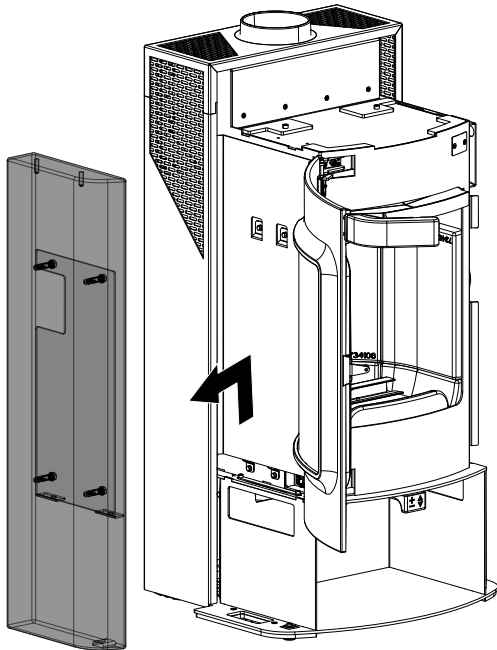


Fig. 19: Rimozione del rivestimento laterale sinistro

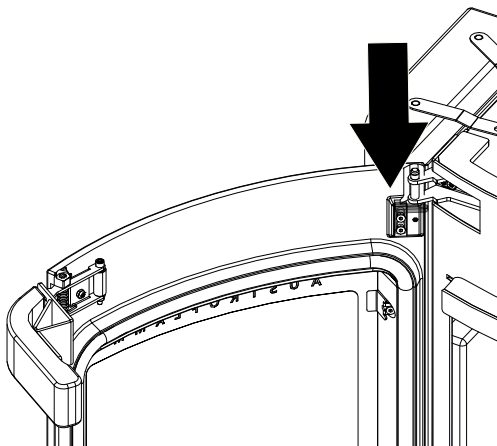


Fig. 20: Chiusura dello sportello

- 9) Rimuovere entrambi i supporti.

## AVVERTENZA

### Aumento del rischio di rottura durante la manipolazione delle pietre

Se gli angoli o i bordi delle pietre si scontrano con il corpo/ il pavimento, la pietra potrebbe rompersi molto facilmente a causa della sua porosità.

- 10) Sollevare e rimuovere il rivestimento inferiore.

- 11) Aprire leggermente lo sportello, la leva cade (se la leva non cade, può essere premuta). A questo punto la porta può essere chiusa.

AUSTROFLAMM GMBH  
Austroflamm-Platz 1  
A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443  
[www.austroflamm.com](http://www.austroflamm.com)  
[info@austroflamm.com](mailto:info@austroflamm.com)

734010 - 734070 - 945211

